

Roskaviesti

Kevät 2013

JAETAAN KAIKKIIN KOTITALOUKSIIN KYMENLAAKSON,
MÄNTYHARJUN JA LAPINJÄRVEN ALUEILLAOTA TALTEEN
AIKATAULUT!

Osa kaupoista ottaa nyt vastaan energiansäästölamppuja

Käytöstä poistettuja sähkölaitteita, kuten energiansäästö- ja led-lamppuja vastaanotetaan nyt ainakin suurimmissa kaupoissa, kuten Prismoissa ja K-Citymarketeissa.

HEIDI NEVALAINEN

Mihin käytetyt energiansäästölamput voi viedä? Tämä on yksi yleisimmistä kysymyksistä, joita asukkaat esittävät Kymenlaakson Jäte Oy:lle. Toukokuun alusta alkaen vastaus sai lisää sisältöä. Energiansäästö- ja led-lamppuja sekä loisteputkia nimittäin vastaanotetaan nyt monissa kaupoissa.

Muutoksesta on kiittäminen jätelakia, joka velvoittaa tuottajan vastuun perusteella sähkölaitteiden myyjän ottamaan vastaan kuluttajien sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Myös energiansäästö- ja led-lamput ovat sähkölaitteita. Pienillä kaupoilla ei vastaanotovelvoitetta ole.

Useimmiten lamppu annetaan myyjälle

Tähän mennessä vastaanotto on ainakin Prismoissa, K-Citymarketeissa ja Anttiloissa. Kauppojen rekisteröityminen on kesken, joten tarkempaa listaa ei vielä ole saatavilla. Joissakin kaupoissa keräyksen voi huomata näkyvillä olevista keräysastioista, joihin asiakas saa itse panna kierrätettävät laitteensa. Kauppiat saavat itse päättää, käyttävätkö tällaista itsepalvelukeräystä vai eivät.

– Useimmat myymälät järjestävät vastaanoton niin sanottuna ojentamispalveluna eli myyjä ottaa sähkölaitteen asiakkaalta ja vie varastoon keräysastiaan, kertoo projektipäällikkö **Harri Ajomaa** sähkö- ja elektroniikkaromun keräystä ja kierrätystä järjestävästä Elker Oy:stä.

Kierrätykseen ilman pakkausta ja ehjänä

Vanhat sähkölaitteet ja lamput tulee palauttaa ilman pakkausta. Lisäksi on huolehdittava siitä, että lamppu on ehjä.

Kaupoista ja muista keräyspisteistä sähkö- ja elektroniikka-



Energiansäästölamput tulee toimittaa kaupan tai jäteaseman vastaanottpisteeseen.

romu päättyy kierrätettäväksi. Laitteet käsitellään ensisijaisesti Suomessa. Niistä erotellaan vaaralliset aineet sekä uudelleen käytettävät materiaalit.

Tuottajavastuun perusteella kaupan tehtävä on tiedottaa keräyksistä. Lisää tietoa myös sähkölaitteiden tuottajayhteisöjen yhteisellä sivustolla www.serkierratys.fi.

Lamput ja sähkölaitteet kelpaavat myös jäteasemille

Energiansäästölamppuja, loisteputkia ja led-lamppuja saa edelleen tuoda jäteasemille. Sielläkin ne otetaan vastaan maksutta. Hehkulamput, halogeenit ja autojen lamput sen sijaan voi laittaa kodin loppujäteastiaan. ■

Jätehuoltomääräyksiä uudistetaan

Kymen jätelautakunta on uudistamassa ja yhtenäistämässä toimialueen jätehuoltomääräyksiä. Jätehuoltomääräykset ovat yhtenevät muualla paitsi Mäntyharjulla. Uudistustyössä otetaan huomioon jätelain muutos 1.5.2012, ja paikalliset tavoitteet. Jätehuoltomääräystyöryhmä on mukana Kuntaliiton hankkeessa, jossa ollaan laatimassa uutta valtakunnallista opasta jätehuoltomääräysten uudistamiseen. Uudistetut jätehuoltomääräykset pyritään saamaan valmiiksi vielä tämän vuoden aikana. ■

Kymen jätelautakunnan omat nettisivut on avattu

Kymen jätelautakunta sai maaliskuussa omat internetsivut. Sivuilla voi tutustua muun muassa lautakunnan tehtäviin ja ajantasaisiin taksoihin sekä tulostaa lomakkeita. Kymen jätelautakunnan sivut ovat osoitteessa www.kymenjatelautakunta.fi.

Jätelautakunta hoitaa kaikki jätelain ja jätehuoltomääräysten mukaiset jätehuollon järjestämisen viranomaistehtävät sekä niihin liittyvät kehittämis- ja seurantatehtävät. ■

Anjalankosken ja Kuusankosken jätteenkuljetukset kilpailutetaan

Entisten Kuusankosken ja Anjalankosken kaupunkien alueilla jätteenkuljetuksen sopimusperusteinen järjestelmä vaihtuu kunnan järjestämäksi vuoden 2014 alusta. Tämä tarkoittaa sitä, ettei asukkaiden enää tarvitse kilpailuttaa jätteenkuljetustaan.

Loppujätteen kuljetusten kilpailutus on parasta aikaa käynnissä. Jätteenkuljetus annetaan urakoitsijoiden hoidettavaksi tarjousten perusteella. Urakka-aika on 4,5 vuotta. Urakoihin sisältyy yhden vuoden mittainen optio.

Kuusankosken ja Anjalankosken lisäksi kilpailutetaan litin kunnan sekä Kouvolassa entisten Elimäen, Jaalan, Kouvola ja Valkealan alueiden kuljetusurakka. Koko Kouvola ja litin kunta on jaettu nyt kolmeen kuljetusurakka-alueeseen ja yhteen erillisurakkaan. ■

Kouvolan ja litin kuntaurakassa mahdollisuus neljän lokeron jäteastiaan

Kymenlaakson Jäte Oy kilpailuttaa parhaillaan Kouvolan ja litin alueen asuin- ja julkisikiinteistöjen loppujätteen kuljetuksia vuosille 2014-2018. Uutena asiana kuljetusyrityksiltä pyydetään tarjousta niin sanottujen nelilokeroastioiden tyhjentämisestä. Nelilokerokeräyksessä omakotitalon pihassa oleva jäteastia sisältää loppujätteen lisäksi erillisiä lokeroita hyötyjätteille.

Itä-Uudenmaan jätehuolto järjesti viime vuonna tutkimushankkeen, jossa kokeiltiin nelilokerokeräystä omakotitaloissa. Lisälokerossa kerättiin lasia, metallia ja kartonkia. Tulokset olivat hyviä. Tulevana syksynä jälkeen Kymenlaakson Jäte selvittää Kouvolan ja litin urakka-alueen kotitalouksien halukkuutta liittyä tällaiseen palveluun. ■

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanotto kaupoissa 1.5.2013 alkaen, lähde: SER-kierrätys

Päivittäistavarakaupat yli 1000 m² ja erikoisliikkeet yli 200 m², joilla valikoimissa sähkö- ja elektroniikkalaitteita

Pienet laitteet: sähkölaitteen koko alle 25 cm	Vastaanotto ilman uuden laitteen ostovelvoitetta
Isot laitteet: sähkölaitteen koko yli 25 cm	Vastaanotto uuden vastaavan laitteen oston yhteydessä.



Kouvolassa tehdään palautusautomaatteja e-lampuille

Kun kauppa on järjestämässä energiansäästölamppujen vastaanottpistettä, yksi vaihtoehto on hankkia palautusautomaatti. Se toimii pullonpalautuksen tavoin: lamput laitetaan automaatin aukosta sisään yksitellen ja laite tunnistaa muodon perusteella, minkälainen lamppu on kyseessä.

Tällaisia palautusautomaatteja valmistetaan Kouvolassa Repantilla. Lampunpalautusautomaatti on yksi Repantin tuotteista, kierrätysasemayksiköistä. Eniten Repant valmistaa pullonpalautusautomaatteja. Lisäksi laitteita on esimerkiksi pahville, energiajätteelle ja paristoille. ■

Kouvolassa toimivan Repantin valmistama automaatti pystyy vastaanottamaan energiansäästölamppuja.

Pääkirjoitus

Kohti kierrätysyhteiskuntaa

Asiakaskuntamme laajentui viime vuonna voimakkaasti, kun Mäntyharjun kunta ja Kotkan kaupunki siirsivät alueidensa jätehuoltovastuun meille. Nyt jo noin 80 % koko toimialueemme asukkaista käyttää järjestämiämme jätteenkuljetuksia, jäteasemia ja hyötyjätepisteitä. Te asukkaat viime kädessä arvioitte, kuinka hyvin olemme odotukset ja lain vaatimukset täyttäneet ja työssämme onnistuneet.

Me Kymenlaakson Jäte Oy:ssä haluamme rakentaa kansanne kierrätysyhteiskuntaa, jossa jätettä syntyy mahdollisimman vähän ja jossa jätteistä aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa terveydelle ja ympäristölle.

Viime keväänä voimaan tullut uusi jätelaki sisältää EU-lainsäädännön mukaisen viisiportaisen jätehierarkian, joka määrittelee jätehuollon eri toimenpiteiden keskinäisen paremmuuden, etusijajärjestyksen. Jätehierarkia toteutuu, kun jätteen määrää ja haitallisuutta edelleen vähennetään, jätteen kierrätystä ja hyödyntämistä lisätään ja jätteen sijoittamista kaatopaikalle vähennetään. Uudessa jäteasetuksessa määritellään eri jätteiden uudet, entistä korkeammat kierrätys- ja hyödyntämistavoitteet. Biohajoavan jätteen ja muun orgaanisen aineksen sijoittaminen kaatopaikalle tullaan kieltämään kaatopaikka-asetuksessa vuoden 2016 alusta.

Meillä on vireillä useita hankkeita, jotka auttavat jätteiden hyödyntämisen nostamisessa. Olemme rakentamassa jätekeskukseen sekalaisen yhdyskuntajätteen lajittelulinjastoa ja monipuolistamme jäteasemilla tapahtuvaa lajittelua. Pyrimme myös tarjoamaan aiempaa useammalle kiinteistöille mahdollisuuden jätteiden erilliskeräykseen kiinteistöillä. Lisäksi olemme mukana uudistamassa alueemme jätehuoltomääräyksiä. Näistä hankkeista voit lukea enemmän tämän lehden sivuilta. Tutustu myös nettisivuihimme, sieltä löydät hyödyllisiä ohjeita ja yhteystietoja. Verkkosivuiltamme löydät myös uusimman vuosikertomuksemme, joka valottaa modernin jätehuollon moninaisuutta.

Kari Martikainen
toimitusjohtaja

Ostanko uuden vai korjautanko vanhan?

Kodinkone meni rikki, mitä tehdä? Tämä on tuttu arkipäivän ongelma lähes jokaiselle. Jos jätelakia katsotaan, jokainen meistä on velvoitettu vähentämään syntyvää jättemäärää. Korjausmahdollisuus pitäisi siis ainakin selvittää.

ANNE SIRONEN

Kodinkoneiden korjaaminen on viime vuosina vähentynyt, ja jäteasemille tuleva sähkölaitemäärä on kasvanut. Jäteasemahoitajiemme mukaan keräykseen tulee aina vain uudemman näköisiä laitteita. Niiden elinikä on siis lyhentynyt. Jäteasemien kautta kulkevaa tavaravirtaa seurata ei voi olla miettimättä, onko meillä oikeasti varaa tällaiseen kulutuskulttuuriin? Useimmat meistä varmaan ymmärtävät, että pitkällä aikavälillä näin ei voi jatkua ja tuhlaamisen on pakko loppua. Mutta milloin?

EU:n ja Suomen jätelainsäädännön laatijat eivät usko, että näin voi jatkua. Jätelainsäädännössä sanotaan, että tuotteet pitää suunnitella ja valmistaa niin, että luonnonvaroja käytetään

tehokkaasti ja jätettä syntyy mahdollisimman vähän. Vaikka jätelaki velvoittaa tuotteiden valmistajia huolehtimaan, että **"tuote on kestävä, korjattava ja uudelleenkäytettävä sekä jätteenä kierrätettävä"**, arkikokemus kuitenkin kertoo, että tuotteiden elinkaari on lyhentynyt.

Ja kun valmistajat ja kauppa hakevat kasvua, on tavaraa saatava kaupaksi enemmän. Siksi tavaroista tehdään aiempaa lyhytikäisempiä. Tuotteille suunnitellaan elinikä, kuten Helsingin Sanomien jutussa "Miksi kaikki hajoaa?" 11.5.2013 kerrottiin. Lyhytikäisten tuotteiden tilalle ostamme jatkuvasti uutta ja tämä elämäntapa myydään meille ajatuksella että "olemme sen arvoisia". Ja siksi meillä on kaapeissa yhä enemmän tavaraa. Lopulta tavaraähky näkyy jäteasemillamme.

Jätehuolto ja jätehuollon palvelut on rakennettu hoitamaan syntyvät jätteet. Se on meidän jätehuollossa työskentelevien tehtäväkenttä. Mutta kenen kontolle kuuluu tuhlaamisen lopettaminen?

Kymenlaakson Jäte hoitaa alueensa asukkaiden arkista jätehuoltoa omistajakuntien puolesta. Arkirutiinien keskellä pyhädyimme välillä pohtimaan, mitä me voimme ja mitä meidän pitäisi tehdä jätemäärien vähentämiseksi. Jätelaki velvoittaa meitäkin. Mahdollisuutemme vaikuttaa syntyvän jätteen määrään ovat ehkä rajalliset, mutta jäteneuvonnan, tiedotuksen ja valistuksen avulla voimme ainakin lisätä alueemme asukkaiden ja muiden jätteentuottajien tietoisuutta asiasta. ■



Huhtikuussa olimme Kouvolan RAK2013-messuilla mukana järjestämässä ensimmäistä korjaamisen ja kierrätyksen teema-aluetta. Osastollamme esiteltiin mm. puuikkunan kunnostusta. .

Vanhan puuikkunan voi kunnostaa

Kouvolan RAK2013-messuilla puuikkunan korjausta esitteli restaurointipuuseppä Mira Kostamo.

- Ikkunan käyttöikää pystyy mukavasti pidentämään ikkunaa kunnostamalla. Ikkunoiden uusiminen ei ole ainoa vaihtoehto. Korjauksia suunniteltaessa kannattaa pitää mielessä myös talon henki, kertoo Mira.

- Vanhoissa ikkunankehysissä käytetty puu on tiheäsisempää eli kovempaa kuin uusi puumateriaali ja siten myös kestävämpää.

Mira aloittaa puuikkunan kunnostuksen vanhan maalin poistolla. Tarvittaessa helat ja muut metalliosat irrotetaan ja kunnostetaan. Ikkunan kehys pohjamaalataan ohennetulla pellavaöljymaalilla, jonka jälkeen lasi kiinnitetään pellavaöljykitillä. Lopuksi puuosat maalataan pellavaöljymaalilla.

Lisätietoa puuikkunoiden kunnostuksesta löytyy kirjastosta ja netistä, mm. korjaustieto.fi, rakennusperisto.fi ja Museoviraston sivuilta. Ikkunakunnostuksesta järjestetään myös ammatillista koulutusta ja lyhytkursseja. ■

Restaurointipuuseppä Mira Kostamo kiinnittää ikkunalasin puukehykseen pellavaöljykitillä.



Pesukarhulle jatkoaikaa



Kodinkonekorjaaja Petteri Perätalo tutkii vanhaa pesukarhua.

Pesukarhulle oli jo kertynyt ikää ja vuosien saatossa se oli vakiinnuttanut asemansa perheessä. Kun pesukarhun pesukyky eräänä päivänä katosi, oli löydettävä joku joka osaisi selvittää vaivan ja rohdon.

ANNE SIRONEN

Upo pesukarhu hankittiin 90-luvun lopulla Tolkkilankadulla Eskolanmäessä sijaitsevaan asuntoomme, josta se sai pian, vuonna 2000 muuttaa kanssamme vanhaan omakotitaloon Lehtomäkeen. Pesukarhu pesi ensin kahden, sitten kolmen ja lopulta neljän hengen perheen pyykit utterasti vuodesta toiseen. Perheemme kasvoi, pyykkimäärä samaten.

Pesukarhu pesi pyykkiä utterasti ilman korjauksia aina helmikuun 2013 alkuun saakka. Sitten tapahtui jotakin: kone jäi kesken pesuohjelman junnaamaan paikoilleen, eikä suostunut etenemään. Moottorin ääni koveni, kun kone yritti ja yritti, mutta pesu ei edennyt. Muutamana päivänä konetta testattiin eri ohjelmilla, eikä tilanne muuttunut. Lopulta päätin soittaa kodinkonekorjaamoon.

Usein ihmiset menevät kysymään vanhan koneensa vioista uuden koneen myyjältä, kun kannattaisi kysyä korjaajalta.

Taudin määrittäminen

Kodinkonekorjaaja **Petteri Perätalo** saapui katsastamaan pesukoneen.

- Tämä on sen ikäinen kone, että tämä on vielä tehty Suomessa Lahdessa, kertoi Perätalo. Arvokyltti kertoo, että kone on vuodelta 1998. Tuohon aikaan koneet tehtiin kestäväksi noin 15 vuotta. Nykyään pesukoneet tehdään kestäväksi ehkä noin kahdeksan vuotta. Perheessä, jossa pyykkiä pestään paljon, saa olla tyytyväinen jos pesukone kestä 4-5 vuotta.

Takapellin alta löytyi muovinen pieni säiliö, joka oli täynnä harmaata mömmöä. Perätalo kertoi, että se on zeoliittia eli käytännössä savea, jota nykyään laitetaan fosfaatittomiin pesuaineisiin. Koska muovinen säiliö eli painekammio oli tukkeutunut, ei veden määrää mittaava painekytkin saanut oikeaa tietoa veden määrästä, ja ohjelma jäi junnaamaan paikalleen. Perätalo tyhjensi pienen muovisäiliön käsienpesualtaaseen, ja

Näin jatkat kodinkoneesi elinkaarta:

- Käytä konetta käyttöohjeiden mukaan
- Kun vikoja ilmenee, kysy apua kodinkonekorjaamosta
- Kun ostat uutta laitetta, selvitä myyjältä sen korjausmahdollisuudet ja takuut
- Halvin kone ei varmasti ole se kestävin – halpa hinta perustuu siihen, että jossain on säästetty
- valmistajan antaman takuun pituus kertoo laitteen laadusta

arveli, että kertomani aiemmat tilapäiset linkouksen ongelmat liittyivät myös samaan tukokseen.

- Uusissa pesukoneissa on pyritty minimoimaan veden- ja energiakulutusta. Energiaa pyykinpesukoneessa kuluu muun muassa veden lämmitykseen. Mitä vähemmän vettä, sitä vähemmän kuluu energiaa. Kääntöpuolena on pesutulos. Pyykinpesuaineiden annostusohjeet ovat ylimitoitettuja, eli pesuainetta ei kannata käyttää kolmea ruokalusikallista enempiä koneelliseen.

- Joku saattaa vaihtaa toimivan koneen uuteen, vähemmän kuluttavaan laitteeseen, ja ajatella että sillä tavalla säästää. Energiankulutus ei kuitenkaan pienene niin paljon, että toimivan koneen vaihtaminen uuteen olisi kannattavaa. Energiansäästöillä ei makseta uutta konetta.

Perätalo kokeili pesurummun kiinnityksiä, pyöritti rumpua käsin, ja laittoi koneen päälle ja kuunteli sen ääntä.

Kuulostaa siltä, että moottorin laakerit ovat kuluneet rikki.

Perätalo sanoi, että hän voi selvittää, onko moottoria vielä saatavilla. Muutaman päivän päästä tuli soitto, että moottoria on saatavilla. Tilasin moottorin ja sovimme asennusajankohdan.

... ja hoito

- Tässä koneessa moottori sijaitsee niin, että koko kuori on otettava ensin pois, kertoi Perätalo.

Moottorin vaihtoon kului aikaa vajaa tunti. Lasku moottorista ja vaihtotyöstä tuli postitse myöhemmin. Kone on korjauksen jälkeen toiminut, ja pyykit on saatu puhtaaksi. Nähtäväksi jää, kuinka pitkään pesukarhu perhettämme vielä palvelee. ■



Kodinkoneiden korjaajia

Kouvolassa

- Kodinkonehuolto Ahtiainen Ky, Pytäräntie 6, p. 05 311 5618
- Kymen huoltopalvelu, Kauppatori 4, p. 05 379 3211 (Kuusank.) tai 05 379 3210 (Kouvola)

Kotkassa

- Kodinkonehuolto Hosko & Myyry, Itäkatu 7, p. 05 210 9660
- Kymenlaakson Kodinkonehuolto Oy, Et. Karjalantie 3, p. 040 143 1737

Haminassa, Virolahdella ja Miehikkälässä

- Kodinkonehuolto Kyrakeit, p. 05 415 3201
- Kodinkonehuolto Silén Seppo, p. 044 275 1313

Mäntyharjulla

- Etelä-Savon asennus ja huolto / turvallisuuspalvelu, p. 0440 174 899

Korjaajien tietoja on kerätty eri lähteistä, tietojen paikkansapitävyys on varmistettu

Keltakankaan jätekeskukseen uusi jätteenkäsittelylaitteisto

Keltakankaan jätekeskuksessa on menossa asennustyöt: jätteenkäsittelylaitokseen ollaan asentamassa nykyaikaista lajitte-lulaitteistoa, jolla voidaan käsitellä sekalaista yhdyskuntajätettä. Laitteistoinvestoinnilla ollaan jo hyvissä ajoin varautumassa vuonna 2016 voimaantulevaan orgaanisen jätteen kaatopaikalle sijoittamiskieltoon. Vuodesta 2016 eteenpäin ei Suomessa saa enää sijoittaa käsittelemätöntä ja yli 10 prosenttia orgaanista ainetta sisältävää jätettä kaatopaikalle.

Uudella laitteistolla voidaan käsitellä monenlaista yhdyskuntajätettä, kuten huonekaluja tai sekalaisia remonttijätteitä. Jätteistä erotellaan erilaisia raaka-aineiksi, energiaksi ja maanrakennusaineksi soveltuvia jakeita. Laitteiston avulla sekalaiset jätteet pystytään hyödyntämään entistä tarkemmin. ■



Käyttöpäällikkö Paavo Savolainen esittelee uutta ballistoria ja tuuliseulaa.

Kukkamulta ja kissanhiekkä eivät kuulu enää biojätteeseen

Kymenlaaksolaisista taloyhtiöistä ja suurkeittiökohteista kerätty biojäte on nyt parisen vuotta käsitelty Kymen Bioenergian biokaasulaitoksella Kouvolassa. Biokaasulaitoksella biojätteestä ja jätevedenpuhdistamon lietteestä syntyvää nestepitoista seosta pumpataan käsittelyvaiheesta toiseen. Biojätteen joukossa oleva hiekka ja pikkukivet rikkovat pumppuja, joiden korjaaminen on kallista puuhaa.

Kukkamulta ja kissanhiekkä loppujätteeseen

Asukkaita pyydetäänkin ottamaan huomioon, että kukkamulta, joka koteihin jaetussa Kodin jäteoppaassa neuvottiin laittamaan biojätteeseen, kuuluu nyt loppujätteeseen. Loppujätteeseen (eli sekajätepussiin) kuuluvat myös sellaiset lemmikkien kuivikkeet, jotka on tehty savesta tai hiekasta. Siis kissanhiekkä kuuluu loppujätteeseen.

Myöskään puutarhajätteitä ei saa laittaa biojäteastiaan. Riisuista on haittaa, sillä ne tukkivat biojätteen esikäsittelylinjaa. Ja haravointijätteen joukossa voi olla haitallista hiekkaa. ■

Biojäte

BIOAV/FALL/BIOWASTE

vie kiinteistön biojäteastiaan

- ruuantähteet
- kuivuneet, pilaantuneet ja poisheitettävät elintarvikkeet
- hedelmien, vihannesten, juuresten ja kananmunien kuoret
- kalojen ja marjojen perkuutähteet
- kahvin ja teen porot suodattimiseen ja pusseineen
- talouspaperit, kananmunakennot
- kuihtuneet kukat, kasvinosat
- maatuvat lemmikkien kuivikkeet

Kodeissa biojäte tulee pakata maatuvaan pakkaukseen ennen sen viemistä pihan bioastiaan. Biojätteen pakkaamiseen sopivat esimerkiksi:

- sanomalehtipaperi tai siitä taiteltu pussi
- erilaiset paperipussit kuten jauho- tai sokeripussit
- kaupoissa myytävät paperista tai maissitärkkelyksestä valmistetut biojätepussit

Huomaa! Kotitalouksien biojäte käsitellään Mäkilän biokaasulaitoksessa, jossa siitä valmistetaan biokaasua ja maanparannuslannoitetta.

Käsittelyprosessi ei siedä hiekkaa tai kiviä, eikä myöskään risuja tai oksia. Älä siis laita astiaan kissanhiekkää, kukkamultaa, oksia tai hiekoitushiekkaa.

Omakoti- ja paritaloasukkaille suositellaan kompostointia. Kompostointiohjeita nettisivuilla www.kymenlaaksonjate.fi

Puutarhajätteitä noudetaan kotipihoilta

Kymenlaakson Jäte Oy järjestää puutarhajätteiden noutopalvelun Kotkassa sekä Kouvolan ja Iitin taajamissa. Kouvolassa ja Iitissä palvelu on tarjolla 1.6. saakka ja Kotkassa 8.6. saakka. Palvelu tilataan suoraan kuljetusyrityltä ja tilattaessa ilmoitetaan, onko kyse haravointijätteestä vai oksista ja risuista.

Keräys Kotkassa

- tilataan Kymen KTK:lta, p. 05 230 7300, arkisin klo 7-16
- haketuskelpoiset oksat ja risut 8 € / irto-m³
- haravointijäte 8 € / irto-m³
- jätettä ei pidä pussittaa
- oksat korkeintaan 1,5 m:n mittaisia

Keräys Kouvolassa ja Iitissä

- vain Kausalaan ja Kouvolan keskustaajamiin
- tilataan Jätehuolto E. Parkkiselta, p. 05 365 6303
- tilattaessa ilmoitettava, jos jätettä on yli 5 m³
- haketuskelpoiset oksat ja risut 5 € / irto-m³
- haravointijäte 10 € / irto-m³

Puutarhajätettä voi toimittaa myös jäteasemille ympäri vuoden. Tarkista aukioloajat ja hinnat tästä lehdestä tai osoitteesta www.kymenlaaksonjate.fi. ■

Lautaselta peltoon!



Tiesitkö että,

syömäsi banaani päättyy biokaasulaitokselle, kuoret biojätteessä ja loppu banaani vessajätteessä*. Biokaasulaitoksella näistä molemmista saadaan tuotettua mikrobien avulla kaasua, josta saadaan energiaa. Lisäksi Jäljelle jää massa, joka sisältää hajoamatonta eloperäistä ainesta ja ravinteita. Se kelpaa hyvin lannoitteeksi ja matojen ruuaksi pellolla.

**Tämä pätee, jos asut taloyhtiössä Kouvolan veden alueella. Muualta Kymenlaakson Jäte Oy:n toimialueelta biokaasulaitokseen päättyy vain biojäte, eli ne banaaninkuoret.*

Kymen Bioenergian biokaasulaitoksella tuotetaan biojätteestä ja jätevedenpuhdistamon lietteestä biokaasua ja maanparannus- ja lannoitevalmistetta, Biovoimaa. Viime kesänä kuusi viljelijää lannoitti peltojaan Biovoimalla.

ANNE SIRONEN

Lannoitevalmistetta syntyy Kymen Bioenergian biokaasulaitoksella läpi vuoden. Peltoviljelyssä lannoitteiden levityskaudet kestävät muutaman viikon keväällä ja syksyllä. Levityskausien ulkopuolella syntyvä Biovoima varastoidaan levitysajankohtaan saakka. Tavoitteena on, että Biovoima kuljetetaan suoraan lannoitettavalle peltolohkolle ja varastoidaan niin sanottuun

patteriin, jossa se sitten odottaa levityskauteen saakka. Lannoitevalmisteen patterointia valvoo kunnan ympäristönsuojeluviranomainen. Viljelijät huolehtivat lannoitevalmisteen varastoinnista pellolla ja sen levityksestä.

Kuluneen talven aikana biokaasulaitos toimi hyvin, ja kaikki Kymenlaakson Jäte Oy:n toimittama kotitalouksien biojäte ja yksityisten toimittama kaupan biojäte käsiteltiin laitoksella.

Jos biojätteen käsittelyä biokaasulaitoksessa verrataan kompostointiin, ero on merkittävä. Kompostoinnin lopputuote käytetään useimmiten tienpiennarten tai muiden maanrakennuskohteiden maisemointiin, kun biokaasulaitoksen lopputuote hyödynnetään pelloilla. Näin ravinteet oikeasti kiertävät. Lautaselta peltoon ja pelloilta lautaselle!

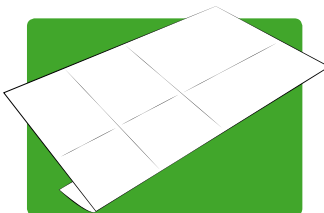
Ravinteista erityisesti fosforista uhkaa tulla maailmanlaajuinen pula muutaman kymmenen vuoden kuluessa. Kymenlaaksossa fosforin kierrätyksessä ollaan Suomessa etunenässä. ■

BIOJÄTEPUSSI TABLOID-LEHDESTÄ

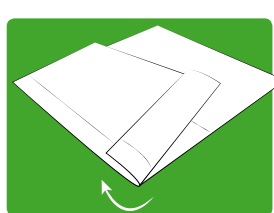
Tabloid-lehdestä saa hyvän ja toimivan biojätepussin, kunhan alussa irrottaa tabloid lehdestä niitit, ja asettelee kolme tabloid-aukeamaa eteen poikittain niin, että ne menevät reilusti päällekkäin. Niistä muodostuu siis pöydälle entisen sanomalehden (broadsheet-) kokoinen paperi. Ja sitten vain taittelemaan! Useamman paperin pyörittely vaatii hiukan enemmän sorminäppäryyttä, mutta pienellä harjoittelulla se onnistuu kyllä. Kahdesta arkista saa hieman pienemmän biopussin.



1. Irroita Tabloid-kokisesta lehdestä kolme aukeamaa.
2. Käännä aukeamien pitkät sivut pystyyn.
3. Taita jokaisen aukeaman alareunasta noin 10 cm aukeaman taakse.



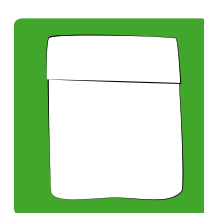
4. Asettele aukeamat vierekkäin siten, että jokainen aukeama menee puoleksi edellisen päälle.



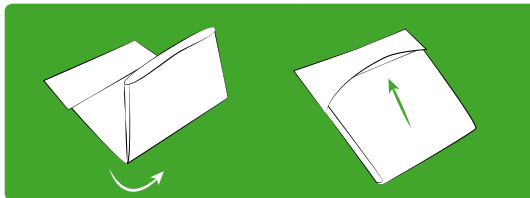
5. Taita 2/3 keskelle ja sitten vastakkaiselta puolelta noin 1/3 niin, että taitteet menevät päällekkäin.



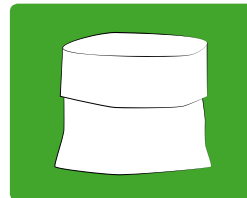
6. Sujauta päällimmäinen taite alla olevan taitteen sisään.



7. Käännä pussi ympäri.



8. Taita noin puolet pussin korkeudesta kohti pussin ylälaataa ja työnnä se yläreunan vahvikkeen alle.



9. Nosta pussi, avaa suuaukko ja litistä alakulmat tylpiksi, jotta pussi jää pystyyn.

Heinsuon jäteasema sai uudet kyltit



Uudet kyltit kannattaa huomioida, koska joidenkin jätelavojen paikat ovat vaihtuneet.

1. heinäkuuta 2013 alkaen uudet hinnat ovat

haravointijäte	6,00 € / m ³
puhdas puujäte	2,00 € / alle 0,5 m ³
	4,00 € / m ³

Muutamien lavojen paikat ovat vaihtuneet, joten kylttejä kannattaa lukea tarkkaan.

HEIDI NEVALAINEN

Kotkan Heinsuon jäteaseman kyltit on uusittu. Asiakkaat näkevät nyt entistä paremmin, missä eri jätteiden paikat ovat. Tunnistamista helpottaa paitsi selkeä teksti myös kyltin väri, joka sekin kertoo, mistä jätelajista on kyse. Esimerkiksi kaatopaikkajätteen tunnistaa harmaasta opasteesta, energijätteen oranssista ja metallin mustasta. Jätelajin lisäksi tauluissa mainitaan esimerkiksi siitä, millaisia materiaaleja lavalle voi laittaa.

Jätelavoilla uusia paikkoja

Kyltteihin kannattaakin nyt kiinnittää erityistä huomiota, kun

Heinsuolla asioi. Joidenkin lavojen paikat ovat nimittäin jäteasemalla vaihtuneet.

– Jos on epävarma oikeasta paikasta, on parempi kysyä henkilökunnalta apua kuin suunnistaa vanhasta tottumuksesta entiseen paikkaan, vinkkaa kenttätöyryjohtaja Janne Karhu.

Taksa muuttuu heinäkuussa

Heinsuon jäteaseman taksa uudistuu 1. heinäkuuta alkaen. Silloin Heinsuolla otetaan käyttöön sama taksa kuin Kouvolan ja Iitin jäteasemilla. Käytännössä moni hinta pysyy samana. Muutoksia tulee vain haravointijätteen ja puujätteen maksuihin. Haravointijätteen hinta nousee yhden euron ja aiemmin maksut vastaan otettu puhdas puujäte muuttuu maksulliseksi. Sekä haravointi- että puujätteen voi edelleen tuoda Keltakankaan jätokeskukseen maksutta. ■

Haminan, Lapinjärven, Miehikkälän ja Virolahden kuntien ylläpitämien jäteasemien aukioloajat

Salmenkylän pienjäteasema

Suokalliontie 131, 49400 Hamina, p. 040 199 1193

ma 10.30-17.45

ti-to 9.30-16.45

pe 8.00-13.45

sähkölaitteet	maksutta
kaatopaikkajäte	20 €/m ³
energijäte	20 €/m ³
metalliromu	20 €/m ³
pienerät (240 litraa/säkillinen)	5 €

Oravakorven pienjäteasema

Vaalimaantie 1590, 49900 Virolahti, p. 050 389 2172

pe 9.00-17.00

la 9.00-13.00

Talviaikaan 1.11.-31.3. asema on auki vain lauantaisin klo 9-13.

sähkölaitteet	maksutta
kaatopaikkajäte	10 €/m ³
energijäte	10 €/m ³
metalliromu	10 €/m ³

Miehikkälän pienjäteasema

Muurikkalantie 12, 49700 Miehikkälä, p. 05 749 0242

ti 8.00-12.00

la 12.00-14.00

kaatopaikkajäte	10 €/m ³
energijäte	10 €/m ³
metalliromu	10 €/m ³
isot sähkölaitteet	10 €/kpl
pienet sähkölaitteet	5 €/kpl

Korsmalmin jäteasema

Parantolantie, 07800 Lapinjärvi
p. 019 510 860 (yhteispalvelupiste)

la 8.00-13.00

Jos lauantai on pyhäpäivä, on asema avoinna edeltävänä arkipäivänä klo 8-13.

kaatopaikkajäte	5.50 €/200 l
kaatopaikkajäte	16.00 €/600 l
kaatopaikkajäte	26.50 €/m ³
rakennusjäte	8.50 €/200 l
rakennusjäte	24.50 €/600 l
rakennusjäte	40.50 €/m ³

Paperi, lasi, kartonki ja kodin vaaralliset jätteet vastaanotetaan maksutta kaikilla jäteasemilla.

Suuret jäte-erät Kymenlaakson Jäte Oy:lle Keltakankaalle. Muutokset ovat mahdollisia, ajantasaiset hinnastot ovat saatavilla suoraan kunnasta tai jäteasemalta. Hinnat sis. alv 24 %.

Kotkan Heinsuon jäteaseman aukioloajat

Jäteasema on tarkoitettu pienten lajiteltujen jäte-erien vastaanottoon. Isot useamman m³:n jäte-erät tulee toimittaa suoraan jätteenkäsittelijälle.

Heinsuontie jäteasema

Heinsuontie 136, 48400 Kotka

puh. 05 220 1056

ma 10.00 - 19.30

ti-to 8.00 - 15.30

pe 8.00 - 17.00

Lisäksi asemalle järjestetään vuoden aikana muutamia aukioloaikapäiviä myös viikonloppuisin.

Heinsuon jäteaseman taksa 30.6.2013 saakka

Kaikki hinnat sisältävät alv 24 %.

Kotitalouksilta

paperi	maksutta
kartonki/ruskea pahvi	maksutta
pakkauslasi	maksutta
metalliromu	maksutta
haketuskelpoiset oksat	maksutta
puujäte	maksutta
kodin vaaralliset jätteet	maksutta

sähkölaitteet	maksutta
---------------	----------

energijäte	3,00 € / pienerä alle 1m ³
	6,00 € / m ³

kaatopaikkajäte	10,00 € / pienerä alle 1m ³
	20,00 € / 1m ³

haravointijäte *	5,00 € / 1m ³
kannot	5,00 € / 1m ³

kestopuu	6,00 €
	(vain pieneriä alle 1m ³)

tiili- ja betonijäte	10,00 € / tonni, alle 500 mm
	20,00 € / tonni, yli 500 mm

* haravointijätteen pienerät maksutta Keltakankaan jäteasemalle

Yrityksiltä

palvelumaksu	10,00 € / käyntikerta
--------------	-----------------------

vaaralliset jätteet	jätteenkäsittelijä laskuttaa käsittelymaksut erikseen
---------------------	---

sähkölaitteet	1-3 kotitaloustyyppistä laitetta maksutta, isommat määrät ja yrityslaitteet tulee toimittaa Keltakankaan jätokeskukseen, jossa niistä peritään käsittelymaksu ja punnitusmaksu.
---------------	---

muut hinnat	samat kuin kotitalouksille
-------------	----------------------------



Kouvolan ja litin jäteasemien aukioloajat

Jäteasemat on tarkoitettu pienten, 1 - 2 m³:n jäte-erien vastaanottoon. Isot useamman m³:n jätekuormat tulee toimittaa suoraan jätteenkäsittelijälle.

Jäteaseman aukiolopäivän osuessa vapunaattoon, juhanusaaton aattoon, jouluaaton aattoon tai uudenvuoden-aattoon, on asema avoinna klo 9-15.

Ahlmannintien jäteasema

Ahlmannintie 32, 45160 Kouvola, p. 05 372 4111

ma-pe 8-20
la 9-15

Keltakankaan jäteasema

Ekokaari 50, 46860 Keltakangas, p. 040 849 7555

ma-pe 7-18

Kausalan jäteasema

Sahatie 17 A, 47400 Kausala, p. 040 837 7764

ma, ke 10-18
ti 10-16

Lisäksi toukokuusa la 9-14

Korian jäteasema

Anjalantie 2114 A, 45610 Koria, p. 040 158 8558

ma 10-18
ke 10-18

Elimäen kirkonkylän jäteasema

Yritystie 1 C, 47200 Elimäki, p. 040 837 7764

to 10-18

Jaalan jäteasema

Mäntyharjuntie 110, 47710 Jaala, p. 040 837 7764

pe 10-18

Lisäksi kesä-, heinä- ja elokuussa la 9-14

Lisäksi juhannusviikolla to 20.6. klo 9-15

Mäntyharjun jäteaseman aukioloajat

Mäntyharjun jäteasema

Kaatopaikantie 79, 52700 Mäntyharju, p. 040 197 6267

ma 10-18
ti-to 9-16
pe 10-18

Lisäksi touko-, kesä-, heinä- ja elokuussa la 9-14

Kouvolan, litin ja Mäntyharjun jäteasemien taksat 2013

Jäteasemilla otetaan vastaan vain pieniä eriä lajiteltua jätettä. Pilaantuvaa jätettä tai autonrenkaita ei oteta vastaan. Pieniä määriä pakattua asbestia otetaan vastaan ainoastaan Keltakankaan jäteasemalla. Kyllästettyä puuta otetaan vastaan vain Ahlmannintien, Jaalan ja Mäntyharjun jäteasemilla.

Jätteistä peritään käteismaksu. Jäteasemilla voi maksaa myös pankki- ja luottokortilla lukuun ottamatta Korian jäteasemaa. Kaikki hinnat sisältävät alv 24 %.

KOTITALOUKSILTA

paperi	maksutta
ruskea pahvi	maksutta
kartonki	maksutta
pakkauslasi	maksutta
metalliromu	maksutta
haketuskelpoiset oksat	maksutta
kodin vaaralliset jätteet	maksutta
sähkölaitteet	maksutta
puhdas puujäte	2,00 €/alle 200 l

	4,00 €/m³
energiajäte	3,00 €/alle 0,5 m³
	6,00 €/m³

kaatopaikkajäte	10,00 €/alle 0,5 m³
	20,00 €/m³
haravointijäte	6,00 €/m³

(poikkeus: haravointijäte ja puhdas puujäte on maksutonta Keltakankaan jäteasemalla)

YRITYKSILTÄ

palvelumaksu	10,00 €/käyntikerta
vaaralliset jätteet	vaarallisten jätteiden käsittelijä laskuttaa käsittelystä erikseen
muut hinnat	samat kuin kotitalouksille

Vaarallisia jätteitä ja metalliromua kerätään kesäkuussa

Kymenlaakson Jäte Oy järjestää vaarallisten jätteiden ja metalliromun keräyksen Kouvolan ja litin alueella sekä Mäntyharjulla. Keräys on suunnattu ensisijaisesti koti- ja maatalouksille, joilla ei ole muuten mahdollisuutta toimittaa jätteitä jäteasemalle. Vaaralliset jätteet ja metalliromut tulee toimittaa suoraan keräysautoihin. Pysähdyspaikoille ei saa jättää mitään jätteitä.

Keräysautot pysähtyvät pisteillä noin puoli tuntia.

Kouvolassa ja litissä 3.-13.6.

Anjalankoski, maanantai 3.6.2013

14.00-14.30	Kaipiainen, Sale, Kaipiaisentie
15.00-15.30	Saaramaa, VPK:n piha, Kelkantie 5 HUOM! uusi paikka
16.00-16.30	Enäjärvi, kylätalo (entinen koulu), Sorsankuja
17.00-17.30	Sippola, yläaste

Anjalankoski, tiistai 4.6.2013

14.00-14.30	Myllykoski, Neste, Karttenniementie 240
15.00-15.30	Inkeroinen, Teboil, Laaksotie 2
16.00-16.30	Muhniemi, kuivuri, Muhniementie
17.00-17.30	Takamaa, kuivuri, Vallinmäentie 30

Elimäki, keskiviikko 5.6.2013

14.00-14.30	Teuroinen, hyötis (entinen koulu), Teuroistentie 251
14.45-15.15	Elimäki kk, Neste
15.30-16.00	Soiniitty, maamiesseuran kuivuri, Soiniityntie 754
16.30-17.00	Ratula, seurojentalo, Ratulantie 624
17.15-17.45	Raussila, mylly, Raussilantie 413
18.15-18.45	Löytty, koulu, Lakiasuontie 254

Jaala, torstaina 6.6.2013

14.00-14.30	Verla Tehdasmuseon P-alue
15.00-15.30	Hartola, nuorisoseuran kenttä, Ansalahdentie
16.00-16.30	Siikava, hyötis Aurantolantien/ Mäntyharjuntien risteys

17.00-17.30	Uimila, seurantalo, Uimilantie 615
18.00-18.30	Kimola, hyötis (kuivuri), Eiraskanmutka

Valkeala, tiistai 11.6.2013

14.00-14.30	Valkeala, ABC, Kalevantie
14.45-15.15	Anttila, hyötis (entinen koulu), Anttilantie
15.30-16.00	Vuohijärvi, hyötis, Hiekkakuja
16.15-16.45	Hillosensalmi, hyötis, Hillosensalmentie
17.00-17.30	Voikoski, hyötis (asema), Kuismantie 35

Valkeala, keskiviikko 12.6.2013

14.00-14.30	Utti, ABC:n hyötis Lentoportintie
14.45-15.15	Tirva, seurala Seurantalon tie 6
16.00-16.30	Toikkala, maamiesseuran kuivuri Hyrryntie
17.00-17.30	Tuohikotti, VPK:n talo Kauppatie

liitti, torstai 13.6.2013

13.00-13.45	Haaviston seuratalo, Kuninkaantie 946, Säaskjärvi
14.00-14.45	Maakansan kylätalo, Kimonkyläntie 134, Haapa-Kimola
15.15-16.00	Kausalan ABC Hallitie 1, Kausala
16.15-16.45	Mankalan hyötis (ostari), Ratatie 150, Mankala
17.15-17.45	Lyöttilän maamiesseurantalo, Lyöttiläntie 355, Lyöttilä
18.00-18.30	Kymentaka, koulu, Väärtintie
19.00-19.45	Vuolenskoski, hyötis (paloasema), Herrojentie

Mäntyharjulla 7. ja 14.6.

perjantai 7.6.2012

15.00-15.45	Partsimaan VPK:n talo, Valtolantie 2571
16.30-17.15	Halmela, seurantalo, Halmeniementie 264
18.30-19.15	Varpanen, hyötis, Varpasen vanhatie 85

perjantai 14.6.2013

15.00-15.45	Toivola, maamiesseurantalo, Pertunmaantie 1390
16.30-17.15	Vihantasalmi, Neste, Vihanninranta 1
18.30-19.15	Nurmaa, hyötis, Jaalantie 570

Jäteasema kiertää Vuohijärvellä, Tuohikotissa ja Kaipiaisissa 16.-18.7.

Jäteasema kiertää Kouvolan kesämökkialueella jo yhdeksättä kertaa. Heinäkuussa Vuohijärvellä, Tuohikotissa ja Kaipaisissa on päivän ajan oma jäteasema. Palvelu on suunnattu sekä vakituksille että vapaa-ajan asukkaille. Tavoitteena on tuoda jäteaseman palvelut lähelle niitäkin asukkaita, joilla on pitkä matka muille Kouvolan asemille.

Kiertävällä jäteasemalla otetaan vastaan jätteitä samoin periaattein kuin muillakin Kouvolan alueen jäteasemilla. Keräykseen otetaan vastaan enintään henkilöauton peräkärryyn mahtuva määrä lajiteltua jätettä. Maksullisista jätteistä peritään käteismaksu paikan päällä. Pankkikortti ei käy maksuvälineenä.

Keräykseen voi tuoda maksutta kodin vaaralliset jätteet, metalliromut sekä kodin sähkölaitteet (1-3 laitetta per laite-

tyyppi per tuoja). Tähän keräykseen kelpaavat myös poikkeuksellisesti autonrenkaat.

Keräykseen voi tuoda maksua vastaan kyllästämätöntä puuta, energiajätettä ja kaatopaikkajätettä.

Keräykseen ei oteta kyllästettyä puuta, asbestia eikä pilaantuvaa talousjätettä.

- Vuohijärvellä tiistaina 16.7.**
Hiekkakujan hyötyjätepisteen lähellä klo 10-17
- Tuohikotissa keskiviikkona 17.7.**
VPK:n talon pihalla klo 10-17
- Kaipaisissa torstaina 18.7.**
Sale-kaupan luona Kaipastientiellä klo 10-17

Uutta Ahlmannintien jäteasemalla

-hyödyntämistä ja uudelleenkäyttöä kehitetään yhteistyössä Parik-säätiön kanssa

Kymenlaakson Jäte Oy aloittaa Parik-säätiön kanssa yhteistyön Ahlmannintien jäteasemalla. Tavoitteena on esikäsitellä esimerkiksi huonekaluja, jotta niiden energiana hyödynnettäväksi kelpaavat osat ja metalli saadaan tarkemmin talteen. Lisäksi

tulevasta jätevirrasta pyritään poimimaan talteen sellaiset tavarat, jotka kelpaavat sellaisenaan tai kunnostettuna uudelleenkäyttöön.

Kokeilu alkaa Ahlmannintien jäteasemalla jo toukokuussa tarkoitusta varten järjestetyssä telttakatoksessa. Käytännössä jäteasemanhoitajat ohjaavat osan asiakkaista katokselle ja Parikin työntekijät valitsevat kuormista esikäsiteltävät ja uudelleenkäyttöön soveltuvat tavarat. Loput jätteet lajitellaan jäteaseman lavoille tavalliseen tapaan. Jätmaksuihin kokeilu ei vaikuta, eli jätteistä peritään jätetaksan mukaiset maksut. ■

Kouvolan ja litin ekomaksujen laskuttaja vaihtui

Laskun tili- ja viitenumerot muuttuivat, joten maksaessa kannattaa olla tarkkaavainen.

HEIDI NEVALAINEN

Tämän vuoden alusta alkaen Kouvolan ja litin ekomaksuja on lähettänyt Kymenlaakson Jäte Oy. Ensimmäisiä ekomaksulaskuja lähetettiin huhtikuussa littiin. Toukokuussa laskutusvuorossa on ollut osa Kouvolan ja litin alueen mökkiläisistä.

– Ainakin tähän asti siirto on sujunut todella hyvin, kertoo laskuttaja **Tarja Schneider**.

Kouvolan vakituksille asukkaille laskuja lähetetään vähitellen loppuvuoden aikana. Yhteensä Kouvolaan ja littiin lähetetään noin 50 000 ekomaksua.

Tilitiedot ja viitenumero vaihtuivat

Koska laskuttaja vaihtui, muuttui myös osa laskun tiedoista. Laskussa on nyt eri viitenumero kuin ennen, ja se maksetaan eri tilille kuin ennen. Tähän kannattaa siis kiinnittää huomiota, kun lasku kolahtaa omaan postilaatikkoon.

Sekin on hyvä huomioda, että aiemmin suoraveloituksena tai e-laskuna tullut lasku saattaa nyt tulla paperisena. Näin käy, jos suoraveloitusta tai e-laskupyynnö ei jostain syystä ole välittynyt oikein.

Tänä vuonna ekomaksu voi tulla eri vuodenaikaan kuin aiemmin. Sekin johtuu laskuttajan vaihdoksesta. Ekomaksu laskutetaan silti edelleen vain kerran vuodessa.

Ekomaksun määrä perustuu talouden kokoon	
yksi henkilö	18,50 €/vuosi
kaksi henkilöä	27,80 €/vuosi
kolme henkilöä	37,10 €/vuosi
neljä tai useampi henkilöä	44,00 €/vuosi
soluasunto	14,00 €/vuosi
lomatalous	14,00 €/vuosi
Summat sisältävät alv:n 24 %.	

Maksun suuruus on pysynyt samana

Ekomaksut pysyvät entisen suuruisina. Maksu määräytyy sen mukaan, montako henkilöä taloudessa on väestörekisterin mukaan ollut kalenterivuoden alussa.

Jos talouden henkilömäärä on muuttunut, voi siitä ilmoittaa Kymenlaakson Jäte Oy:lle puhelimitse tai internetissä. Tarkemat yhteystiedot ovat alla olevassa ohjelaatikossa.

– Laskun loppusummaa ei pidä mennä omin päin muuttamaan, vaan asukasmäärän muutokset tulee ehdottomasti ilmoittaa meille, muistuttaa Tarja Schneider.

Ekomaksuilla katetaan jätehuollon palveluja

Ekomaksu on jätehuollon perusmaksu, joka peritään kerran vuodessa jokaiselta Kouvolan ja litin alueen taloudelta. Sillä kate-taan kaikki kiinteistöjen jätteenkuljetuksen lisäksi järjestettävät palvelut, kuten jäteasemien ylläpito, erilaiset keräyspalvelut, jäteneuvonta ja esimerkiksi tämän Roskaviesti-lehden teko. ■

Kysymyksiä tai muutoksia ekomaksuun?

Soita laskuttajalle, p. 05 744 3445

Täytä sähköinen lomake: www.kymenlaaksonjate.fi → asioi verkossa → muuta ekomaksun tietoja

Tutustu laskusi mukana lähetettyyn liitteeseen.

Maksullinen maatilamuovien noutopalvelu Kouvolassa ja litissä kesä- ja heinäkuussa

Maatilojen energiajätteen kelpaavia muoveja noudetaan tänäkin kesänä yhteensä neljän viikon ajan kesä- ja heinäkuussa. Keräys järjestetään kesällä 2013 jo 13. kerran.

- Keräysajankohdat ovat:**
- **3.-15. kesäkuuta ja**
 - **15. -27. heinäkuuta**

Keräykseen kelpaavat auma-, kate- ja paalimuovit, apulatasäkit, lavahuput, tyhjät muovikanisterit sekä paaliverkot ja -narut. Suursäkit eivät kelpaa keräykseen, koska niillä on vaikea murskata. PVC-muovit, kuten pressut, muoviletkut ja -putket eivät myöskään kelpaa keräykseen.

Keräysauto noutaa muovit suoraan maatiloilta. Noutopalvelu tilataan Jätehuolto E. Parkkiselta p. (05) 3656 303. Muovien noudosta peritään 10 €/irto-m³. Käteismaksu kuittaa vastaan. Laskutettaessa laskutuslisä 5 €. Hinnat sis. alv 24 %. ■

Suoraveloitus vaihtuu suoramaksuun tai e-laskuun

Koko Suomessa suoraveloituspalvelu poistuu vuoden 2014 alussa. Syynä on Suomen siirtyminen yhtenäiseen euromaksu-alueeseen eli SEPAan.

Mitä täytyy tehdä?

Jos jätelaskuissasi on nyt käytössä suoraveloitus, siirtyvät laskusi automaattisesti uuteen palveluun. Saat kirjeen muutoksesta syksyn 2013 aikana. Mikäli hyväksyt ehdotetun muutoksen, sinun ei tarvitse tehdä mitään. Jos et halua ottaa käyttöösi ehdotettua korvaavaa palvelua, ota yhteyttä omaan pankkiisi.

Mihin palveluun siirryn?

Suoraveloituksen korvaava palvelu on joko e-lasku tai suoramaksu riippuen siitä, käytätkö verkkopankkia vai et. Jos olet verkkopankin käyttäjä, jätelasku on jatkossa e-lasku. Suoramaksun käyttäjiksi siirtyvät puolestaan ne asiakkaat, jotka eivät käytä verkkopankkia.

Miten e-lasku toimii?

Kun käytössäsi on e-lasku, saat jätelaskun suoraan verkkopankkiin. Lasku veloitetaan tililtäsi automaattisesti, entiseen tapaan tai voit halutessasi hyväksyä e-laskun joka kerta erikseen. Halutessasi pankki ilmoittaa sinulle saapuneesta e-laskusta joko sähköpostilla tai tekstiviestillä.

Miten suoramaksu toimii?

Suoramaksu on samanlainen palvelu kuin aiempi suoraveloitus. Aivan kuten suoraveloituksessakin, lasku maksetaan tililtäsi automaattisesti. Saat paperisen ennakkoilmoituksen postissa tiedoksi tililtäsi veloitettavasta maksusta.

Mitä taloyhtiön täytyy tehdä?

Taloyhtiö tai yritys ei voi saada käyttöönsä suoramaksua eikä se siirry automaattisesti myöskään e-laskujen saajaksi. Yhtiön kannattaa siis poistaa suoraveloituksen valtakirja pankista hyvissä ajoin. Poiston voi tehdä vain verkkopankissa tai pankin asiakaspalvelussa, ei siis Kymenlaakson Jäte Oy:n asiakaspalvelussa. Taloyhtiö voi ottaa käyttöönsä e-laskun.

Miten e-lasku otetaan käyttöön?

E-lasku otetaan käyttöön täyttämällä verkkopankissa sähköinen e-laskusopimus. Laskuttajalistalta valitaan Kymenlaakson Jäte Oy. Yksilöintitieto on viitenumero. Pankki ilmoittaa e-laskutiedot Kymenlaakson Jäte Oy:lle ja laskut toimitetaan jatkossa verkkopankkiin. ■

Kymenlaakson Jätteen kuntokisa innosti liikkumaan

Kymenlaakson Jäte Oy haastoi päättyneellä hiihtokaudella kaikki Myllykosken ladun Ulkoilumajan käyttäjät kuntokisaan. Kisa kesti hiihtokauden loppuun. Kisa herätti odotettua enemmän mielenkiintoa. Kisaan osallistui 608 kuntoilijaa, suorituskertoja kertyi yhteensä 2300.

Eniten suorituskertoja keräsi Martti Härmä, joka kävi majalla 80 kertaa. Hänet palkittiin 100 euron lahjakortilla urheiluliikkeen. Seuraavien kahdenkymmenenviiden eniten suorituskertoja keränneiden kesken arvottiin kaksi 100 euron lahjakorttia, jotka menivät Jorma Liukkoselle ja Sinikka Leikakselle. ■



Oikealla Myllykosken Latu ry:n puheenjohtaja Anne Mynttinen, ulkoilumajan hoitaja Raija Härmä, toinen palkittu Sinikka Leikas ja kisan voittaja ja eniten suorituskertoja hiihtänyt Martti Härmä.

Ohjeita vaarallisten jätteiden ja metalliromujen keräyspalvelujen käyttäjille

Vaarallisten jätteiden keräilyautoihin otetaan vastaan mm.

- jäteöljyt, öljynsuodattimet ja muut kiinteät öljyiset jätteet
- akut ja akkunesteet, paristot
- jäähdytin-, jarru- ja kytkinnesteet
- kasvinsuojelu- ja torjunta-aineet
- emäkset, hapot
- maalit, lakat, liimat, hartsit, liuottimet
- loisteputket, energiansäätölamput
- lääkkeet ja elohopealämpömittarit.

Vaarallisia jätteitä ei saa sekoittaa keskenään ja ne on hyvä toimittaa keräykseen alkuperäisessä pakkauksessaan. Nestemäiset vaaralliset jätteet tulee olla suljettavassa ja tiiviissä pakkauksessa. Tyhjenneet tynnyrit jäävät tuojalle.

Metalliromun keräysautoon otetaan vastaan kaikenko-koista metalliromua, kuten liedet, pesukoneet, kivettömät kiukaat, polkupyörät, kottikärryt, maatalan työkalut, pellit, räystäskourut sekä metalliverkot, -putket ja -astiat. Lisätietoa Stena Oy, Lauri Rantalainen, p. 010 7780 136.

Autoihin ei oteta kyllästettyä puuta, ajoneuvojen kumi-renkaita, sähkölaitteita (lukuun ottamatta liesiä, pesukoneita, kiukaita ja mikroaaltouuneja) eikä sellaista metalliromua joka sisältää vaarallisia jätteitä.

Läpi vuoden kotitaloudet voivat toimittaa pieniä eriä me-talliromua ja vaarallisia jätteitä maksutta myös Kymenlaakson Jäte Oy:n ylläpitämille Kouvolan ja litin jäteasemille.

Kyllästettyä puuta voi toimittaa Anjalankosken Rautian, Kuusankosken Talouspuu Oy:n, Valkealan VS-Rakentajan Hallin, Puuharrin ja Kouvolan K-Raudan pihoilla oleville kestopuulavoille.



Jäteasioita voi hoitaa myös verkossa

www.kymenlaaksonjate.fi

Jätteenkuljetusten asiakaspalvelua hoidetaan tiiminä. Kuvassa vasemmalta toimistosihiteeri Maarit Toikkanen, toimistosihiteeri Minna Ruusuvaara, asiakaspalvelusihteeri Iida Miettinen, toimistosihiteeri Sari Mäisti, laskuttaja Tarja Schneider, ajojärjestelijä Laura Takala ja asiakaspalvelupäällikkö Virpi Leppä.

Kymenlaakson Jäte Oy:n asiakaspalvelun tavoittaa helposti nettisivujen lomakkeilla.

HEIDI NEVALAINEN

Onko toiveissa tiheämpi jätteen tyhjennysväli tai pitäisikö tehdä osoitteenmuutos? Muun muassa näissä asioissa voi Kymenlaakson Jäte Oy:n asiakaspalveluun ottaa yhteyttä vaikka heti, ajasta ja päivästä riippumatta. Monenlaiset muutokset nimittäin onnistuvat nettisivujen lomakkeiden avulla. Klikkaa itsesi osoitteeseen www.kymenlaaksonjate.fi ja napsauta valikkoa Asioi verkossa.

Sähköisellä lomakkeella voi esimerkiksi liittyä jätteenkuljetuksen asiakkaaksi tai tilata astialleen ylimääräisen tyhjennyksen. Uusille asiakkaille tarkoitetun jätehuoltolomakkeen voi senkin ladata verkosta ja tulostaa.

Jos sopivaa lomaketta ei löydy, voi meille kirjoittaa sähköpostia osoitteeseen asiakaspalvelu@kymenlaaksonjate.fi. Puhelimitse asioidessa suora numero asiakaspalveluun on **05 744 3474**.

Kymenlaakson Jäte Oy hoitaa asukkaiden jätteenkuljetusta Kotkassa, Mäntyharjulla, Iitissä ja Kouvolassa, pois lukien entisten Kuusankosken ja Anjalankosken kaupunkien alueet. Hoidettavana on sekä bio- että loppujätteiden kuljetukset. Biojätteen kuljetukset järjestämme myös Kuusankosken ja Anjalankosken alueille. ■

Sarjakuvakilpailuun tuli 165 työtä

HEIDI NEVALAINEN

Kymenlaakson Jäte Oy järjesti helmi-maaliskuussa kierrätysaiheisen sarjakuvakilpailun 3.- ja 4.-luokkalaisten Kymenlaaksoissa, Mäntyharjulla ja Lapinjärvellä. Tulos yllätti positiivisesti, sillä sarjakuvia tuli lopulta melkoinen pino, yhteensä 165 työtä.

Töitä arvioimaan pyydettiin sarjakuvaopettaja **Karri Laitinen** Kymenlaakson Opistosta. Paremmuusjärjestyksen päättämiseksi oli mukana myös Kymenlaakson Jäte Oy:n henkilökuntaa.

Kaikki 165 työtä saivat hymyn arvostelijoiden huulille. Sarjakuvissa oli ymmärretty, että roskaaminen vahingoittaa luontoa ja kierrättäminen kannattaa. Voittajatyön tekijän, Mansikkahon 4B-luokkalaisten **Jonne Apron**, ajatus kantoi vieläkin pidemmälle. Hänen työssään muistutetaan, ettei kierrättäminen itsessään pelasta maailmaa, jos sen varjolla tuhlaata holtittomasti luonnonvaroja.

Palkinnoksi hienoista ajatuksistaan kouvolaisten koulun 4B-luokka sai 300 euron stipendin. Toiseksi tullut Kouvolan Tähteenkadun koulun pienryhmä palkittiin 200 eurolla ja kolmanneksi tullut Kotkan Pihkoon koulun 3. luokka 100 eurolla.

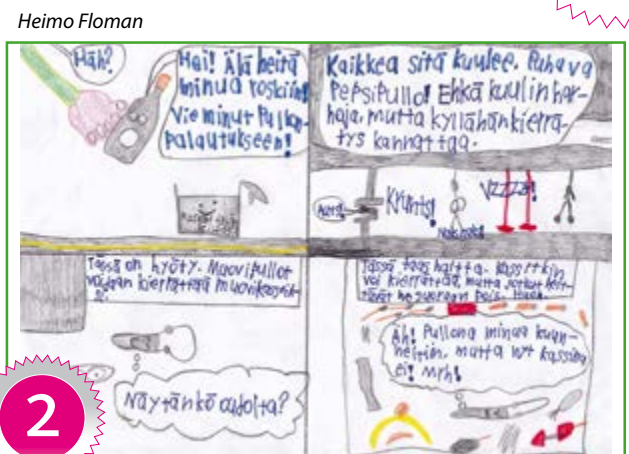
Lisäksi jaettiin kolme kunniamainintaa, Selän-

pään koulu 3. luokalle (Kouvola), Vahteron koulun 3A-luokalle (Kouvola) ja Saviniemen koulun 3A-luokalle (Kouvola). Kaikkien osallistuneiden kesken arvottiin yksi 100 euron stipendi, jonka sai Otsolan koulun 4B-luokka (Kotka), sekä kymmenen kirjapalkintoa, jotka lähetettiin Haminaan, Kotkaan, Kouvolaan ja Mäntyharjulle. ■

Jonne Apron



Saara Salopelto ja Jenna Tuomimaa



Jätteenkuljetukset kesäkaudella

Jätteenkuljetuksissa siirryttiin kesäkauteen viikolla 18. Käytännössä tämä tarkoittaa, että niillä asukkailla, joilla tyhjennysväli on erilainen kesäisin ja talvisin, ovat tiheämmät tyhjennykset jo alkaneet. Pääsääntöisesti kesäkausi jatkuu viikkoon 40 saakka, mutta asiakaskohtaisesti muustakin ajasta on voitu sopia. ■

Asiakkaan muistilista

- ✓ Merkitse astiaan asiakkaan nimi, tien nimi ja kiinteistön numero, jos tyhjennyspaikka on haja-asutusalueella.
- ✓ Sijoita astia paikkaan, jossa jäteautolla on tilaa kääntyä.
- ✓ Varmista, että jäteauto pääsee vähintään 10 metrin päähän astiasta.
- ✓ Tarkista, että astiassa on ehjät pyörät ja kansi.
- ✓ Pidä jätettä näkyvillä, helposti löydettävässä paikassa.
- ✓ Huolehdi astian puhtaudesta.

Uudet jätteastioiden tyhjennys hinnat

Kymen Jätelautakunta päätti 19.12.2012 Mäntyharjun uusista jätteastioiden tyhjennys hinnoista, jotka tulivat voimaan 1.1.2013. Kouvolan ja Iitin uudet taksat vahvistettiin 21.2.2013, ja ne astuivat voimaan 1.3.2013. Kotkassa tyhjennys hinnat nousivat 1.1.2013 arvonnäköveron muutoksen myötä.

Esimerkkejä loppujätteastioiden tyhjennys hinnoista

Kouvolassa ja Iitissä

240 litraa	5,08 €
600 litraa	9,32 €

Kotkassa

240 litraa	5,61 €
600 litraa	10,53 €

Mäntyharjulla

240 litraa	6,81 €
600 litraa	12,39 €

Hinnat sisältävät alv:n 24 %.

Taksat kokonaisuudessaan ovat nähtävillä esimerkiksi internetissä, osoitteissa www.kymenlaaksonjate.fi tai www.kymenlaaksonjate.fi. Hintoja voi kysellä myös Kymenlaakson Jäte Oy:n asiakaspalvelusta. ■

Kymenlaakson Jäte Oy:n hallitus

Kymenlaakson Jäte Oy:n yhtiökokous nimesi 17. huhtikuuta hallitukseen varsinaiset jäsenet ja heille varajäsenet. Varsinaisiksi jäseniksi valittiin Haminasta Matti Filppu, Iitistä Leif Drockila (varajäsen Mäntyharjulta), Kotkasta Imre Rask ja Hannele Tolonen, Kouvolaasta Maija Lehtomäki, Jussi Raukko, Ville Salonen ja Rebecca Vaara sekä Lapinjärveltä Tuomo Hasu (varajäsen Virolahdelta). ■

Roskaviesti



Toimitus

päätoimittaja
Anne Sironen

Kustantaja
Kymenlaakson Jäte Oy

Painos
117 000 kpl

Painopaikka
Painoyhtymä Oy, Porvoo

Lehti on painettu
90 g/m² UPM Star -paperille

Ekokaari 50
46860 Keltakangas
p. (05) 744 3400
f. (05) 744 3420
www.kymenlaaksonjate.fi